Episode One

CHIGUHAGU planet

SUPER ROOKIE

NEW SERIES!!!!!

An adorable and light hearted new series from Meguro Amu
Enjoy this new release

目黒亞鵡

Dayoftheriver

Others evaluate me as
a girl who is good at taking care of others.
My parents are a bit unreliable.
So that's why I have to do everything myself.
And I can't turn a blind eye to those in need.
there were some classmates who spoke about me behind my back.
STUDENT A
STUDENT B
I KNOW, SHE'S SO ANNOYING
BUT SHE'S JUST BEING A BUSY BODY
THEY SAY MATSUDA-SAN TAKES CARE OF PEOPLE
Even though in middle school,
But I don't hate this part of me.
And it's impossible to think I will never get hurt.

ANTICIPATION
Will it be a boy or a girl?
BEEP
BEEP
ANTICIPATION
half a year later, today...
Masuki High School
WHAT KIND OF PERSON WILL THEY BE--
Please excuse my rambling.
Well,
THIS IS SO EXCITING!
There will be a new transfer student joining our class.
AH

WHAT'S UP, SEIKA?
LAST MONTH, KYUMA HIGH
SEEMS TO HAVE TRANS-FERRED AN ALIEN
SHIRO!
YOUR BUTTONS ARE ALL WRONG!
HUH?
Check it
Ehehe!
HERE!
Geez~
OH...
Thanks Eri!
TO OUR SCHOOL IT SHOULD BE HIS PARTNER
EHH?!
ALIEN?!
HMM?
SEIKA! DO ALIENS NEED TO GO TO SCHOOL?!
What about their genders??
Seika's so edu-cated!
Ehh—
Is that so?
NO NO NO!
Their genders are the same as humans
AH,
IF THEY RE MARTIANS, THEY NEED TO GO TO SCHOOL.
THE THING IS...
BUT,
Eh...it's not true?
Aliens...

DING DONG
DING DONG
EH?
WELL,
HEY HEY!
IF HE'S A HOTTIE THEN I WILL NOT HESITATE TO EAT HIM UP
SEIKA, YOU HAVE A BOY-FRIEND.
EH?
How?!
EAT?!
AMO SHIRO, SEIKA'S NOT SPEAKING LITERALLY.
IF THE TRANSFER STUDENT IS A GUY
THEN HE MIGHT END UP BEING ERI'S LOVE INTEREST
But I still love them!
I'VE MADE SOME STRANGE FRIENDS
CLICK CLICK
IN THE END,
5
FLASHBACK
Kindergarten
Erika's like a mommy!
ever since a long time ago,
Elementary
Erika's
WIPE
Just like a mother
Ahaha!
STICK
the boys have never seen me as a girl
Now
Matsuri is Class 1-B's mother!
BUT
FIRST LOVE... HUH?
Beasuse of my personality,

Something like that
Hmmm
SO
I SHOULD SAY THAT I'VE GIVEN UP ON LOVE A LONG TIME AGO
...BUT
AS A HIGH SCHOOL GIRL
I ACTUALLY DON'T HAVE ANY HOPES TOWARDS DATING OR LOVE...SUCH MIXED FEELINGS.
HAHAHA
PADA!
TAKE A SEAT, EVERYONE!

NOISY
INTRODUCING YOUR NEW TRANSFER STUDENT,
LOUD
Even if it's like that, one day
MURMUR
CHATTERING

One day,
I also
will be
able to write
a beautiful love
song with someone.
OKAY,
NOGINA-
KUN
INTRODUCE
YOURSELF

Kyaa!
So cool!
Lucky!
HE'S TALL...
How should I say this ...
he gives off a strong feeling -
EH,
I AM
NOGNA
KANAME
Wow!
FACIAL MUSCLES
GIVEN
TO
VILLAINS
SO I CAN'T EXPRESS MYSELF WELL
Mmm ...?
NOT GOOD
WITH
WORDS
!!?
Ehhh?!
BOW
TAKE CARE
OF ME
PLEASE

Yeah what a shame
He's only got a good face
EH?
IS THIS A JOKE?
EH?!
Wahaha!
Nogina-kun... you're such an interesting fellow!
NOISY
LOUD
CHATTY
Eh?
What was that just now?
Ahem !!!
FALLS!
!!?
TRIPS!
SiL ENCE...
This person...
GETS UP
WHAT ARE YOU SAYING?
?
Although Seika and Shiro are strange,
he has far sur passed them
A weirdo, should I say?
You Win!!
Alright
NOGINA, YOUR SEAT IS BY THE FURTHEST WINDOW~
OKAY

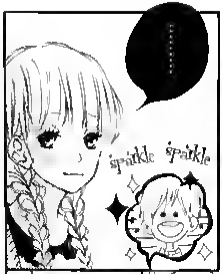
!!
RAISE!
YES!
SHOCK!
A WHOLE OTHER PERSON
is just completely out of it!
He's not cool at all
PLOP!
thump
chair
This won't do...
I...
OH YES,
WHO WANTS TO GIVE NOGIMA -KUN A TOUR AROUND THE SCHOOL?
During lunch me
I WILL DO IT!
I
YES—
MATSUDA IS VERY RELIABLE.
Thank you
I can't let someone like this fend for himself. !!
AS EXPECTED OF
CLASS REP'S MOM!
NOGIMA -KUN!
SURPRISE!!

I'M
MATSUDA ERIKA!
FROM THIS POINT ON,
LET'S GET ALONG!
.....
STARE
CRACKLE
BURN
SIZZLE
TOUCH
WANG ?
FIZZLE OUT
Ah, Seika's
alien transfer student theory,
as it turns out,
may not be wrong after all.
HMM

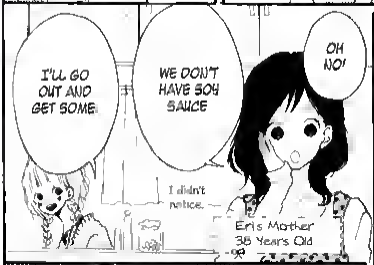
Ah
BASICALLY IT'S THIS KIND OF FEELING...
OH.
BUT
WHEN YOU ARE GOING TO OTHER ROOMS FOR YOUR CLASSES
THANK YOU.
NO PROBLEM.
Because being on your own can be lonely, OUS
BEFORE YOU ARE USED TO IT, YOU CAN STICK WITH ME
THIS WAY, THIS WAY
WALK
WALK
WALK
WALK
But, really,
OH!
PULLS
NOGIMA-KUN!
THE CLASSROOM ISN'T THAT WAY
Because I like doing these things.
walking away
Satisfaction
GONE!
NOGIMA
I JUST CAN'T PREDICT WHAT HE'LL DO NEXT.
I FEEL UNEASY.
I can't ignore it...
that he makes people worried.
The more I'm with him, the more I feel
12

Class is starting soon!
NOGINA -KUN!
DON'T JUST DISAPPEAR LIKE THAT
EVIL.
VIL-LAIN
AH
FOUND HIM!
Peace of mind
Ah!
Just as I was saying!
EH?
Evil ?
I
FOR KIDS MILK
CHOSE
THIS ONE
BUT IT GAVE ME SOMETHING ELSE
FOR ADULTS COFFEE
IT'S AN OPERATION OF VENDING MACHINES
IT'S EVIL RIGHT?
Aha
Hehe hehe!
Image !!
EHHH
'CAUSE
HUH...
WHY "EVIL"?
IT'S A FRANK OF THE EVIL.

IT'S OUR LITTLE
SECRET
NOGINA-KUN,
THE SO-CALLED VENDING MACHINE OPERATION
HOW SHOULD I SAY IT IT'S JUST SOPHISTICATED TECHNOLOGY, NO?
BUT...
WHEN I WAS LITTLE, MY DAD SAID
THEY ARE EVIL.
Villains and the sort!
don't really exist
HIS FATHER
That's what he said to me.
What was he saying?
...Hm,
But


sparkle sparkle

I spoke to Mr Martian!
Eri!
Today when Daddy was coming home from work
Eri's Father
36 Years Old


I'LL GO OUT AND GET SOME.
WE DON'T HAVE SOY SAUCE
OH NO!
I didn't notice.
Eri's Mother
38 Years Old

It's only seven o clock!
IT'S OKAY!
BUT IT'S ALREADY DARK
EH?

THEN, I'M OFF!
So it's only natural!!
That's because she's our daughter
WE REALLY RAISED ERI
TO BE VERY INDEPENDENT AND RELIABLE
OTOU-SAN*!
*Otou-san = father in Japanese

Then I had a dream and saw Mr Martian!
I FELL ASLEEP IN THE CAR
YEAH!
IN YOUR DREAM?
Ah.
Hmm.
TODAY
I'M HEARING A LOT ABOUT ALIENS

EH?
It makes people uneasy,
from a certain point of view,
In the end I came home from the terminal.

But I should say that they're cute,
right?
WALK
WALK
HE IS TALL,
BUT
HE KIND OF ACTS LIKE A SMALL ANIMAL.
Tilting his head and all
MOEEE

Eh..?
Nogina
-kun
.....
?

Your drink
AH...
SPILLING! NOGINA-KUN! IT'S SPIL-LING!
SPILL
EHH?!
OH
STAR GAZING
NO,
THAT'S NOT WHAT I'M ASKING YOU
GEEZ~ WHAT ARE YOU DOING?!
RUN
RUN
RUN
Are you okay?
Did your clothes get wet?
...Really,
?
IS HE LETTING ME SIT?
PAT!
PAT!
Ah
HOME
NEARBY?
YEAH
It's about 5 minutes away
this person...
WHAT A RARE
MOMENT. SUCH A BEAUTIFUL SCENE...
How romantic
MATSUOA-SAN'S...
IS THAT RIGHT?
THEN WE SHOULD GO TO SCHOOL TOGETHER.
AH!
YES...
NOGINA-KUN, DO YOU ALSO LIVE CLOSEBY?

Alright!
All done!
FEELS LIKE...
NOGINA-KUN
YOUR BUTTONS ARE ALL WRONG!
Click!!
HM?
Excuse me
THIS IS THE 2ND TIME TODAY
THANK YOU, ERI!
MATSUDA-SAN
IS JUST LIKE A MOTHER.
AH,
PEOPLE ARE ALWAYS SAYING THAT ABOUT ME
FROM A LONG TIME AGO,
I JUST CAN'T
TURN MY BACK TOWARDS PEOPLE IN TROUBLE OR PEOPLE IN NEED
WITHOUT NOTICING IT,
I BECAME SO USED TO HELPING PEOPLE
ESPECIALLY TO THOSE LIKE YOU.
NOGINA-KUN
?
Hahaha!

That's why...
.....
TO SOME OTHER PEOPLE, IT SEEMS NOSY
BECAUSE BEING TAKEN CARE OF...
WHY...?
TILTS HEAD
IT'S NOT ANNOY-ING
AH, BUT IF YOU FIND IT ANNOYING,
You can just tell me.
AH, BUT IF IT'S JUST YOU TAKING CARE OF ME,
THEN THAT'S TOO SLY
AH, BUT HMP
Wah! I can imagine!
I THINK IT'S AMAZ-ING
MY LITTLE BROTHER SO, TAKES CARE OF ME ALL THE TIME
Kekeke
AH, I WAS ASKED PLEASE TAKE CARE OF ME
SO FROM NOW ON, BOWS

MATSUDA -SAN TOO,
IF
YOU RUN INTO ANY TROUBLE,
COME TO ME TOO,
OKAY?
I'LL
TRY MY BEST
TO HELP YOU
No matter how I think about it,
I just can't rely on Nogina kun!
RING!
RING!
BEEP!
Ehh?
Noooo wayyyy!
AN EMAIL
FROM MY DAD
Saying I should come home
AH
ME TOO
I SHOULD BE HEADING HOME AS WELL.

HUH?
What's wrong?
WAIT.
!
PULL
IF YOU ARE BY YOURSELF,
IT'S DANGEROUS SO
I'LL WALK YOU HOME
HUH...?
...EH?
NO...
Feel-
AH
UM—
Feeling
YOU
ARE A GIRL
NO,
I'M REALLY OKAY, THOUGH?
I SHOULD SAY THAT I'M MORE WORRIED ABOUT NOGINA-KUN
YOU CAN'T

BOW
THANK YOU
THEN
UMM
YEAH
.....
What are girls' feelings
STOP!!
MY HOUSE ISN'T THAT WAY!
NOGINA-KUN!
AH!
I'm kind of confused.
IS IT REALLY OKAY FOR THIS PERSON ?
But

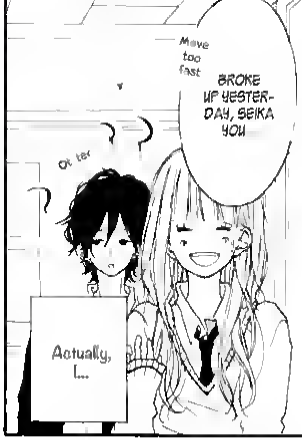
to me.
said those kinds of things
Nobody has ever
"You can't."
"You're a girl."
Until today,
"If you run into any trouble, come to me okay?"
I FEEL
REALLY
HAPPY

I just met
Our class's
new transfer student

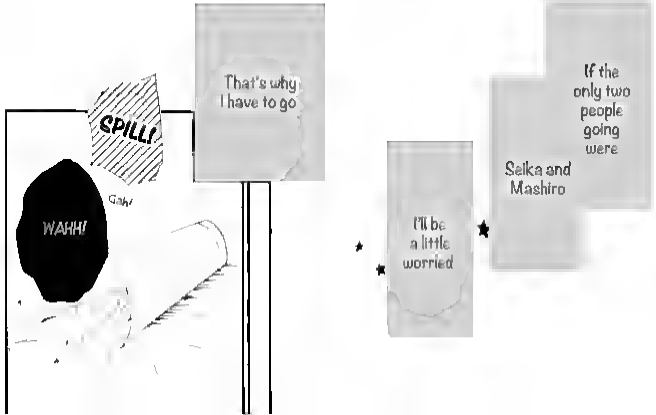
HE HAS SO MANY ASPECTS
It feels
that he is really different from the others.

1 - B
ERI, YOU
Redoing his tie
HAVE COMPLETELY BECOME NOGINA'S CARETAKER
After not even a week
AH-
I SAY
DING
DONG
TODAY, AFTER SCHOOL, WE'RE GOING TO A GOUKON
HUH?
GONP!
WELL
MORE IMPORTANTLY,
Kansame-kun! You're just like an otter!
He's a person.
CARETAKER
SEIKA, YOU GOT IT WRONG
Ot-ter?
Ah
SORRY SORRY
YOU'RE "TAMING" HIM
Genzsersously
SEIKA
EH?
NO NO!
SEIKA YOU HAVE A BOYFRIEND.
WE BROKE UP YESTERDAY
Totally doesn't understand
En*! Understood
YOU HAVE NO RIGHT TO REFUSE
SHIRO, YOU TOO
DING
DONG

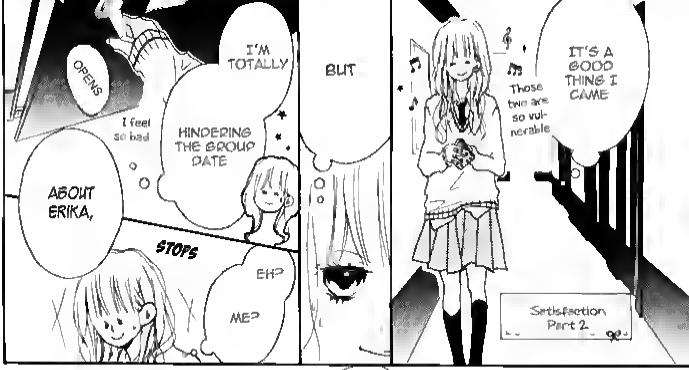
LOOKS!
Ah, a UFO!
EH?!
am not very good
at things like group dates.


Move too fast
BROKE UP YESTERDAY, SEIKA YOU
Or ter
Actually, I...

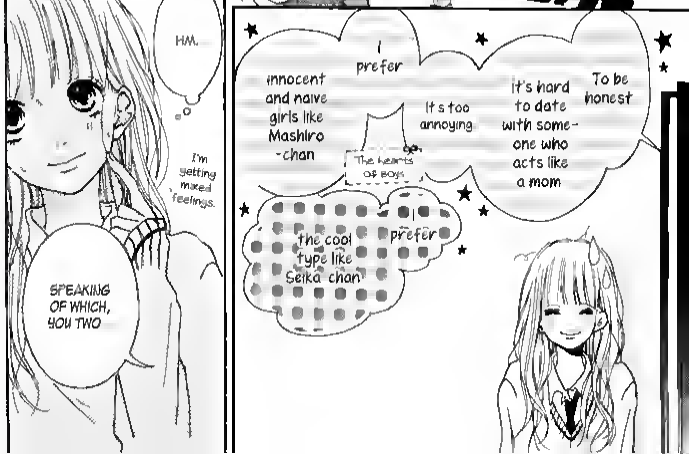
BUT
YEAH
Only an idiot would look.


That's why I have to go
SPILL!
Gah!
WAAH!
If the only two people going were Seika and Mashiro
I'll be a little worried

SLURP
MASHIRO, WHAT ARE YOU DOING?
WAH-
SERIOUSLY
EH?
SEIKA, WHO DID YOU CHOOSE THAT RIDICULOUS SONG FOR?
AH
SHIRO, YOU'VE GOT CHOCOLATE ON YOUR MOUTH!
EH?!
Hm?
SHIRO
Geez~
I ALREADY TOLD YOU NOT TO PICK ON SHIRO!
TURNS RIGHT
TURNS LEFT
CHEW CHEW
...
NO,
I'M SORRY ERI!
ARE YOU OKAY? ARE YOUR CLOTHES WET?
EH WHERE'S THE SONG SELECTION OPTION?
WIPE WIPE WIPE
OVER HERE
AH
THIS ONE'S DEAD, USE THIS ONE FOR NOW
YEAH
Thanks
...PHEW
SQUEAK


OPENS
I'M TOTALLY
BUT
I feel so bad
HINDERING THE GROUP DATE
ABOUT ERIKA,
STOPS
EH?
ME?
IT'S A GOOD THING I CAME
Those two are so vulnerable
Satisfaction Part 2

Since middle school I have not been called annoying
She's like that all the time
Ah
YEAH SHE IS
IS SHE ALWAYS LIKE THAT?
Should I say that he's always trying to take care of me
EH-

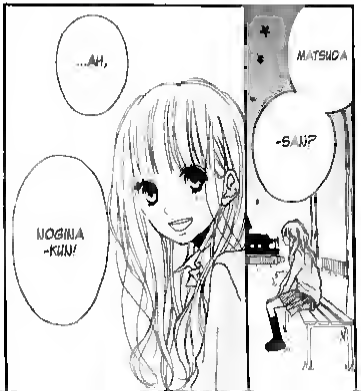

HM.
I'm getting mixed feelings.
SPEAKING OF WHICH, YOU TWO
I prefer
innocent and naive girls like Mashiro-chan
It's too annoying
it's hard to date with someone who acts like a mom
To be honest
The hearts of boys
prefer
the cool type like Seika-chan

EH?!
WHA--
WHAT SHOULD I DO
Eh?
TO BE AROUND HER ALL THE TIME,
ISN'T IT ANNOYING?
What will those two say--?
AH
ABOUT THAT
MMM.
HAHA!
OF COURSE!

is that so.

So that's how it is.

Tokiwa Park

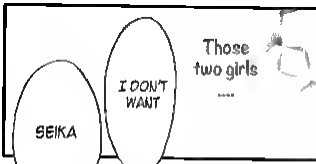


ME—
I'M ZONING OUT
Yup!
ZONING
OUT?
YEAH
GOOD EVENING!
ARE YOU HERE TO STAR GAZE AGAIN?
GOOD EVENING
WHAT ABOUT YOU, MATSUDA -SAN?
HM? ME?
The stars are so pretty tonight too!
.....
MATSUDA -SAN?
DID SOMETHING HAPPEN?
EH?
NOTHING HAPPENED
YOU'RE LYING
BECAUSE YOU LOOK KIND OF DOWN
DO I REALLY LOOK THAT SAD-
I
—NON-SENSE

SAID THAT IF ANYTHING HAPPENS
...YOU CAN COME TO ME..
!
...
Seriously!
Really!
It's nothing serious!
It's just that I happened to hear Selka and Shiro say that they think I'm annoying..

THEN
I...
I
I DON'T KNOW WHAT I SHOULD DO NOW...
My classmates from middle school
or whatever
I met them occasionally for goukons
Boys or whatever
What they all thought of me
I never really cared or gave it much thought.
But

HAVE THIS KIND OF PERSONALITY ..
WHY DO I .....
Those two...
To me, they...

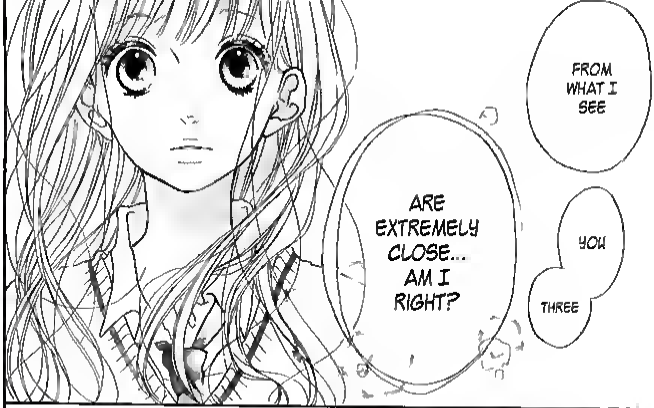

SEIKA
I DON'T WANT
Those two girls ....

REACHES .....

TOUCH!

AND SHIRO
TO THINK I'M ANNOYING...
To me, they are my most important friends.

EH-
MATSUDA -SAN,
DO YOU REALLY BELIEVE
UMEZAWA -SAN
AND
TAKEI -SAN
WOULD ACTUALLY
THINK THAT WAY?
BUT EVEN IF YOU BELIEVE THAT
...IT
HASN'T EVEN BEEN
A WEEK
SINCE I TRANSFERRED HERE..
BUT
THAT
I HEARD THEM SAY IT
Eh?
BUT
YOU DIDN'T
HEAR THE WHOLE THING, DID YOU?
AH...
NO I DIDN'T

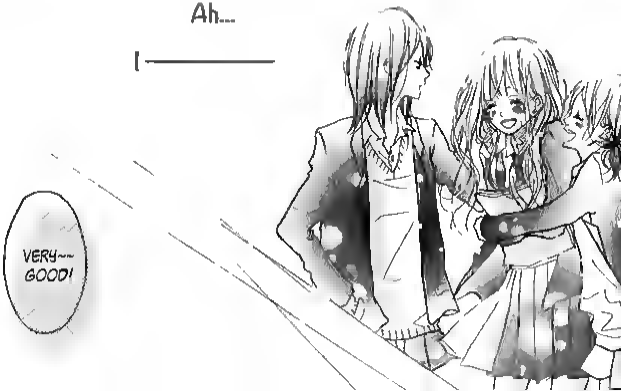

FROM WHAT I SEE
YOU THREE
ARE EXTREMELY CLOSE... AM I RIGHT?

"ERI!"

"ERI!"

Ah...

I———————


VERY~~ GOOD!

WHA-!
!!?
As expected of Kaname-kun!
VERY WELL SAID, NOGINA!
Yo!
NO WAY! WHEN DID YOU START LISTENING!?
Eh
Here! Eri's bag!
OH
THANK YOU—
SINCE NOGINA SAID "YOU CAN COME TO ME IF ANYTHING HAPPENS" AROUND THEN?
WE CAME ACROSS SOMETHING INTERESTING
SO WE HID AND DECIDED TO WATCH
WHILE
WE WERE LOOKING FOR THE IDIOT WHO RAN OUT ON THE GOUKON WITHOUT A SINGLE WORD,
IDIOT?!
WA-
WAIT!
WHAT ARE YOU DOING HERE?
ABOUT THAT
UH
AND
YOU TWO HEARD IT ALL
Everything!
THEN
AH—

ERI, YOU JUST
MISUNDER-STOOD!
AH
THAT...
YEAH
HAHA!
OF COURSE IT'S LIKE THAT!
SPLASH!
huh?
drip
drop
HOW COULD WE THINK SHE'S ANNOYING?
Wha-
JUST 'CAUSE WE WEREN'T TALKING,
YOU GUYS JUST START TO SPEAK ALL THIS BULLSHIT!
picks up
YOU BASTARDS,
BLEHHH!
IDI
OT!
DON'T YOU DARE LOOK DOWN ON OUR ERI!

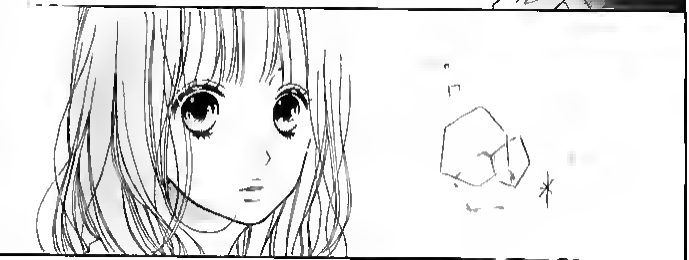
IF WE THOUGHT YOU WERE ANNOYING
THEN WE WOULDN'T BE FRIENDS WITH YOU, WOULD WE?
EH?
What?
BESIDES,
Me too!
I really like Eri too!
Ehehe!
IT'S BECAUSE
I LIKE ERI'S SILLY ATTITUDE OF ALWAYS TAKING CARE OF PEOPLE
THAT I STICK WITH YOU.
Got it?
SO IF YOU JUST
CONTINUE LIKE THIS

THERE'S NO NEED TO WORRY ABOUT ANYTHING ELSE,
JUST STAY WITH US AND IT WILL BE OKAY.
———…Ah

CASTLE
CASTLE
And if Eri weren't here I'd have to take care of Shiro all by myself. And that's no good.
Seika
GOT IT
I am
such an idiot.
"From what I can see"
"are extremely close, am I right?"
"You three"
...Really

AH!
RUMBLE
this was such a surprise.
to me, who always takes care of others,
YEAH
WE MET ON THE TRAIN
THIS IS THE FIRST TIME
GOOD MORN-ING.
Please have a seat!
GOOD MORNING, NOGINA -KUN!
NOGINA -KUN
THANK YOU FOR YESTER-DAY.
WELL, I
Why? EH...?
Prrrr
YEAH
.....
TO GET UP EARLY
TODAY, I
WORKED HARD
Ahaha
Amazing! Amazing!

AND I WOULDN'T HAVE NOTICED
THE IMPORTANT THINGS
IF YESTERDAY I HADN'T HEARD NOGINA-KUN'S WORDS OF ENCOURAGEMENT
AND WOULD HAVE JUST SULKED IN MY OWN MISERY
I DEFINITELY WOULDN'T HAVE DONE ANYTHING
SO THANK YOU
THANK YOU
NOGINA-KUN!



Without even noticing it,

EH?

THUMP!

THUMP!

A new emotion has begun to sprout.

Today,

two in-harmonious people

will start a new day.

~TO BE CONTINUED~

NO MORE RELEASES.
WHAT?
BEFORE I GIVE THESE RELEASES TO YOU, I MUST LET YOU KNOW THAT THIS IS TOO MUCH WORK FOR ONE PERSON TO HANDLE.
SO UNTIL YOU CAN RECRUIT SOME MORE PEOPLE TO HELP ME...
HAHA! JUST KIDDING! BUT I'M SERIOUS ABOUT THE WORKLOAD ALL YOU HAVE TO DO IS FIND ME SOME HELPERS...
IF NOT...
FRONT
No idea what this is doing here
THEN I'M GOING TO QUIT, AND YOU'LL HAVE TO DO ALL OF THIS!
ON YOUR OWN!
EEEK!

WANT TO JOIN DAYOFTHERIVER? THEN HEAD OVER TO OUR WEBSITE TO FILL OUT AN APPLICATION FORM! ❯
HTTP://DAYOFTHERIVER.TK

SEE YOU SOON! ^^

Day of the River

Did you pay for this release? If so... sorry buddy, but you've been ripped off! :D You can download our scanlated chapters for free at the DayoftheRiver website!

Chiguhagu Planet

volume 1, chapter 1

EDITING HEEJOO
TRANSLATING HEEJOO
TYPESETTING HEEJOO
PROOFREADING HEEJOO

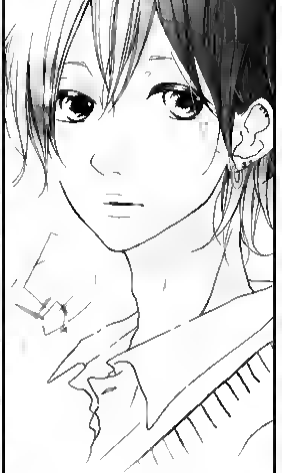
Want to help HeeJoo out? Well, head over to the DayoftheRiver website today!

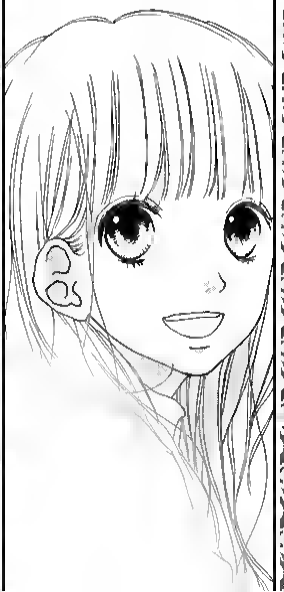
http://dayoftheriver.tk

NO MORE RELEASES.
WHAT?
BEFORE I GIVE THESE RELEASES TO YOU, I MUST LET YOU KNOW THAT THIS IS TOO MUCH WORK FOR ONE PERSON TO HANDLE.
SO UNTIL YOU CAN RECRUIT SOME MORE PEOPLE TO HELP ME...
HAHA! JUST KIDDING! BUT I'M SERIOUS ABOUT THE WORKLOAD ALL YOU HAVE TO DO IS FIND ME SOME HELPERS...
IF NOT...
FRONT
No idea what this is doing here
THEN I'M GOING TO QUIT, AND YOU'LL HAVE TO DO ALL OF THIS!
ON YOUR OWN!
EEEK!

WANT TO JOIN DAYOFTHERIVER? THEN HEAD OVER TO OUR WEBSITE TO FILL OUT AN APPLICATION FORM! ❯
HTTP://DAYOFTHERIVER.TK

SEE YOU SOON! ^^





Chigurhagu Planet

by meguro amu

volume one
chapter two

RAWS	SHMOOK bxsmanga.weebly.com
EDITOR	Lauro
TRANSLATOR	Yolileep
TYPESETTER	HeeJin
PROOFREADER	HeeJoo

Dayofthe River
http://dayofthenver.tk

Paid for this release?
I'm afraid you've been
ripped off!

Please do not take
out ANY of our credits
pages! :D

Also, we're recruiting!
Head over to the website
to submit an application!
HeeJoo could certainly
use the help!

It's been a while since the last release.
What's happening at DayaftheRiver ?
It's a lang story, but we will be back ta narmal saant We're warking an it.
But in short, we're pretty much short-staffed
We have so many things to do but not enough people to actually do it.
Are you for real? What about re-cruiting?
Well...
Dayofthe River is recruiting!
We are desperately seeking translators and typesetters! However, feel free to apply for any of the available positions. Visit our website to apply today! :)
I'd offer to help, but I'm pretty much in-competent.
Then you should learn!
Haha!
We'll just have to wait for more people to apply
I wonder if we'll be able to fill all the positions soon.
Visit our website OR our new forum to apply!
http://dayoftheriver.tk

episode 2

Chiguhagu Planet

TIG-HUG PLANET

EPISODE 2 OF THE HOTTEST SERIES!

The ultra-slow tempo Nogina-kun

A great response to extremely cute love!

Such a guy was helped by Eri.

Why is my chest so noisy?!

MC

ちくはぐフラネット

登場人物紹介

松田えりか 通称:えり

野本奈要

「高嶺様は小人が崩かしてる」と噂されるほどの天然系。えりかに絶賛猛烈あぷろ中。

えり、野本好きでしっかり者の1人っ子。通称「1年6組のオカン」として活躍中。

きょんちゃん

竹井琴音。けっこう大人びた子。

しろちゃん

白沢真白。少しおバカでクマさんやすい子の子。

★しっかり者のえりのクラスに、ある日、転入生がやってきました。彼の名前は野本奈要くん。★世話好きのえりは、早速、野本奈くんの案内役を買ってでます。★そんな野本奈くんのお世話係が彼についたころ、えりは合コンに誘われます。そこで、きょんちゃんは、えりに「ウザい」と思われてると誤解をしてしまい…、★ヘコむえりを野本奈くんが意外にも励ましてくれます。晴れて誤解も解け、3人はまた仲良しに。そして、えりの中に野本奈くんへのある感情が…!?

OTTER-KUN
LAZY
AND
ZOO-KEEPER
Nogima-kun transferred here and
TUG
NOGIMA-KUN, YOU'RE MORE LIKELY TO CHOKE WITH THAT KIND OF WINDING
THIS IS THE WARMEST
YEAH I KNOW BUT
AT LEAST LET YOUR NOSE OUT, RIGHT?
Since your face is red
COME HERE FOR A MINUTE-
NOGIMA-
FUU~
Finished a job
~Refreshing~
Quickly, a month has passed.
I WONDER WHY, IT'S LIKE FEEDING A FISH
In this past month,
Nogima-kun has also become familiar with the class
I want some too!
I bought too much of the same
ALRIGHT THEN, I'LL SHARE SOME WITH YOU
THANK YOU
?
WHAT?
DO YOU LIKE KUMAME* ?
YEAH I DO
*Note: kumame is a bean and typically come in packets as snacks

MAT-SUDA
-SAN
flop
FLOP
EH?
YEP
HAVE YOU FINISHED TALKING?
I GOT
A LOT OF KUMAME
KUMAME
Period 2
Here~
DRAG
I am
BLANK STARE
Oh, a rice gram!
as usual, meddlesome in nature
taking care of Nogina-kun
It's after school~
SNORE

TOGETHER?
SHALL WE EAT IT

WELL, REGARDLESS OF BEING TOLD THAT EVERYDAY,
JUST LIKE A PUPPY

待望の1巻はコミックス!!

マコとアキちゃんの恋心

MAKO to AKI chan no KOIGOKORO

NOW ON SALE!!!

ボーリング場の120%の恋心がぎっしり。

その中編読み切り

アイドルオーディションに…

あと書き下ろしコミックス

集英社 りぼんマスコットコミックス

YO
I spent ages looking for you
LUCKILY YOU'RE IN THE CLASSROOM
Eh?
YO
HIRO-KUN
Eh?
Isn't he an Asa High student?
Man golden hair Scary
How can he walk in so casually ?!
ANOTHER STUDENT HERE?!
WHY IS
NOGINA-KUN,
WHO ON EARTH IS THIS PERSON?
AH
Umm
Who ...?
It's cold today
I'LL GO AFTER THIS
HIRO-KUN,
WHAT ABOUT SCHOOL?
Somehow,
even though they're having a normal conversation ...
No no no

HELLO.
HIS NAME IS
HIROMU -KUN
UMM
HE IS
MY
TWIN BROTHER
FRATER- NAL TWINS
WHAT!
TWINS ?!
AH
HELLO
I'M NOGINA-KUN'S CLASSMATE, MATSUDA.
WHAT?
ARE YOU TIRED..?
T..KE DEEP.. BRE..THS, DEEP BREATHS
What do I do
It's too shocking
Wait
Um-

あて先
〒101-8050 東京都千代田区一ツ橋2-5-10
集英社 別冊マーガレット編集部
betsuma_shueisha.co.jp あるいはメールも送れるよ★
三黒あゆ

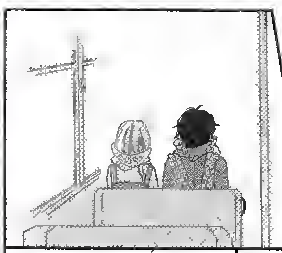
ONE PERSON TAKING CARE
OF KANAME IS MORE THAN ENOUGH.
Um-
No...
Eh?
BUT
I DON'T UNDER-STAND THE CONVER-SATION AT ALL.
Every-thing?
AH,
OH THAT'S RIGHT,
I CAME TO GIVE KANAME HIS LUNCH
Love
You're such a fool
IT WAS PLACED AT THE DOOR.
EH?
BENTO
COME TO THINK OF IT
Nogima-kun's obento
are amazing and really cute.
Every day
BECAUSE TODAY'S OBENTO
IS A REAL MASTER-PIECE.
Want to have a look?

Eh
OKAY
YEP ...!
Master-piece?
It couldn't be.....
WAH
Huh?
IT'S
LITTLE PEOPLE
DO YOU LIKE IT?
EHHH
!?!?
WHOOSH
.....
smirk
TRANSLATION:
Hey, you can't make lunch as good as me. Stupid idiot.

I'M SORRY ABOUT TODAY
EH?
YEAH, KIND OF
IT WAS A DAY FULL OF SHOCK...
...MATSUDA -SAN.
Where is the peace?
BECAUSE
HIRO-KUN, HE APPRO-ACHED
MATSUDA -SAN
WITH A SCARY FACE
Ah
APPR-OACHED
I DIDN'T MIND IT AT ALL?
But I was a bit sur Prised
, BUT
..I MEAN
Aha haha
IT'S REALLY OKAY!
In short, Hiro-kun
just likes Nogina -kun
I see
and that is all.

YEP,
HIRO-KUN IS A GENIUS
Ahaha
That's right a genius
TO MAKE SUCH A CUTE OBENTO,
BUT REALLY,
HIROMU-KUN IS AMAZING

DON'T GET CARRIED AWAY
YEP
YEP
I MEAN, I CAN'T BRING MYSELF TO HATE HIM EVEN IF HE SAYS SUCH THINGS ...
THAT'S WHAT I THINK



JOLT
NOGINA -KUN?

HUH?
WHAT IS IT THIS TIME ?

THAT'S NOT ALL, HE CAN COOK,
AND IS A BIG HELP TO YOUR MOTHER-

AH...
UMMM
WHAT'S WRONG?
...AH,
I ALSO DON'T MIND KANAME...
EH?
MY NAME
BECAUSE IT'S UN-FAIR
IF IT'S ONLY HIRO-KUN...
...UM,
AH,
HMM
HOW SHOULD I CALL YOU?
NODS
TAP!
ugh
UNFAIR
what's that?
THEN..

.....
KANAME... KUN?
ERI-CHAN?
ba-dump!

THIS IS BAD
KA-
KANA-
KA-
thump! thump!
Eh
Wha
What is this ?!
SOMEHOW I'M NOT EMBARRASSED ...!
SO-
CAN I STILL CALL YOU BY YOUR SURNAME?
JOUKI NOGIWA -KUN!
EH..
?
WAHHH
THAT ISN'T THE PROBLEM!!!
OR RATHER
...IT'S USELESS
THE DANGEROUS SOUND OF THE HEART
...!

SPACED OUT~
GAZING VACANTLY~
HANIWA*
NO, CLAY FIGURE?
KYON KYON,
ISN'T ERIKA WEIRD? IS SHE OKAY?
*haniwa - unglazed earthenware figures fashioned in ancient Japan
eri-chan?
APPEARS
I see.
AT TIMES LIKE THIS
IT IS KIND TO GIVE THEM SOME PRIVACY
CAUSE IT'S INTERESTING TO SOLVE
calm down
AHH!!
IT REALLY WAS FROM YESTERDAY!
MATSUDA-SAN
There's no way
WHY AM I STRUCK BY THIS UNEXPECTED THROBBING ?
EACH TIME I CALL NOGINA-KUN'S NAME
I MEAN I
WHY IS IT POUNDING...?

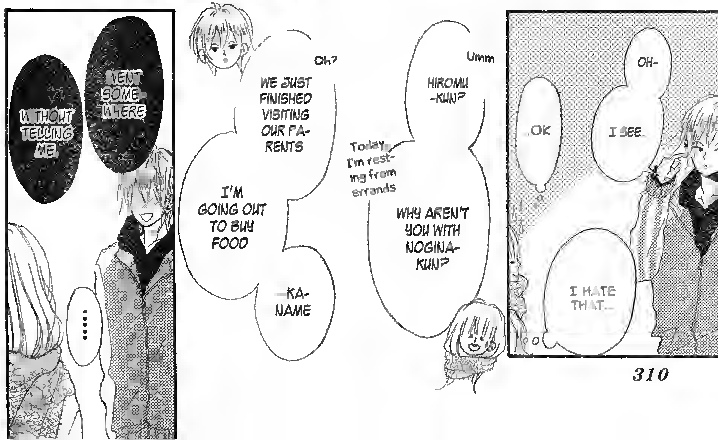
GOOD MORNING
AH
GOOD MORNING
Eh?
"MATSUDA -SAN"
What is this
I SEE
I WAS ONLY CALLED BY THAT NAME ON THAT OCCASION
MAY I
LOOK AT THE NOTES FOR THE LESSON— NOW?
HMM? WHAT?
I—
BECAUSE I'M GOING TO BE ABSENT TOMORROW
Some how
I won der
I'm relieved and disap pointed
HM?
WHAT? DISAP- POINTMENT
MATSUDA -SAN
SEE MY MUM AND DAD
I'M GOING TO
NEED ANYTHING ELSE?
OKAY
SURE.

?
IS THAT
SO ..
AH,
NO-THING ..
Some-how right now
Hey,
?
WHAT?
Eh?
STARE~

For a moment, Nogina-kun looked like he was crying...
EH?
THERE'LL BE SNOW AROUND THIS WEEK... WHAT WAS I SAYING
COME TO THINK OF IT
weather/sister
.....
NOR-MAL
My sister
really likes snow
that's why I'm looking forward to it
YEAH
Come to think of it, when you consider
the other day,
he seemed slightly strange
I TRIED TO THINK ABOUT IT FOR THE WHOLE DAY
STILL, IT'S HAZY
WAS IT MY IMAG-INATION ...?

Ah
GROAN
HIROMU -KUN
BLECH!
TO BEGIN WITH,
Hm
I WONDER WHAT HE MEANS BY GOING TO MEET HIS PARENTS...

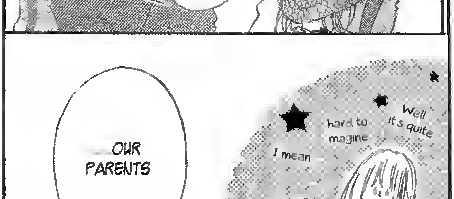
Why...
BECAUSE IT'S ON THE WAY TO SCHOOL
...
WHY ARE YOU AT THIS KIND OF PLACE?
...YOU
HELLO!
What a coincidence


WENT SOME-WHERE
WITHOUT TELLING ME!
.....
Oh?
WE JUST FINISHED VISITING OUR PA-RENTS
I'M GOING OUT TO BUY FOOD
-KA-NAME
Umm
HIROMU -KUN?
Today, I'm resting from errands
WHY AREN'T YOU WITH NOGINA-KUN?
OH-
I SEE.
OK
I HATE THAT...

Wanna fight?
OF COURSE I WOULD.
WHAT ARE YOU LAUGHING AT?
SORRY, I DIDN'T MEAN TO
HAP
YOU REALLY DO LIKE NOGINA-KUN.
Kekeke!
HEH!
HIROMU -KUN,
IT'S JUST
THAT IT SEEMS NICE TO HAVE SIBLINGS.
...HMPH.
Because I'm an only child~
WELL,
EVEN SO...

EHH?!
What?!
WHAT'S WITH THE REACTION ?
Weird face

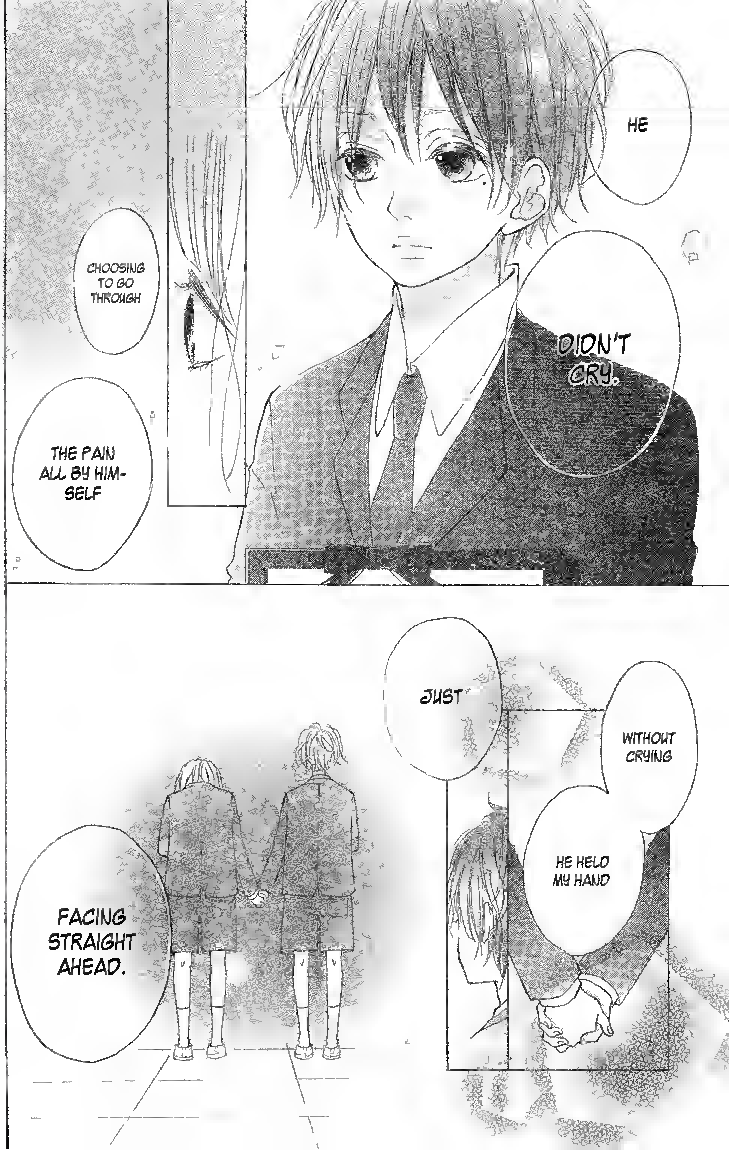
WHEN I WAS YOUNGER
I DISLIKED EVERYTHING ABOUT KA-NAME.
Moreover
Considerately


OUR PARENTS
Well it's quite
hard to magine
I mean
What you said

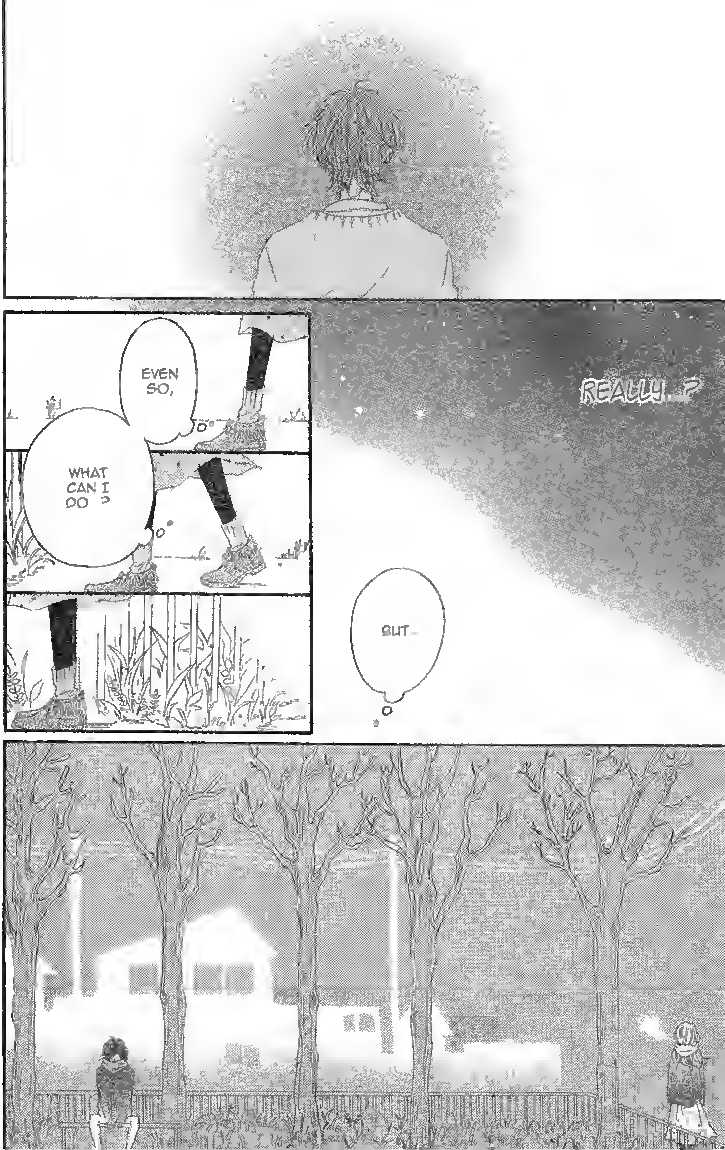
, EH?
AH,
I'D TELL YOU ABOUT IT, BUT IT'S SUCH A LONG STORY THAT IT'D BE DARK BY THE TIME I'M DONE
It's a story from six or more years ago any way

WHEN I WAS IN THE FOURTH GRADE,
THEY
PASSED AWAY IN AN ACCIDENT.

Their graves ...?
NOT ONLY THAT
Eh
AH OKAY
the errand that Nogina-kun was talking about, did he mean ...
Then,
SUCH A GUY IS THE OLDER BROTHER AND I'M YOUNGER.
WHY
I RELIED ON HIM,
IT'S WEIRD.
THAT'S WHAT I THOUGHT, BUT
DOES IT TAKE ONLY A FEW MINUTES TO CHANGE?
AND DID NOTHING
ON THE DAY OF THE FUNERAL,


HE
DIDN'T CRY.
CHOOSING TO GO THROUGH
THE PAIN ALL BY HIM-SELF
JUST
WITHOUT CRYING
HE HELD MY HAND
FACING STRAIGHT AHEAD.

AT THAT TIME,
I THOUGHT,
AH-
THIS GUY IS INCREDIBLE,
HE'S
SO STRONG
WHAT!
WELL, ALTHOUGH HE'S USUALLY PRETTY COOL...
.....
WHY AM I
I'm such a fool!
TELLING YOU ABOUT KANAME'S CHARMS?!
STRONG
.....
"Nogina-kun?"
"I'm going to meet"
"My mum and dad."


EVEN SO,
WHAT CAN I DO ?
REALLY...?
BUT...

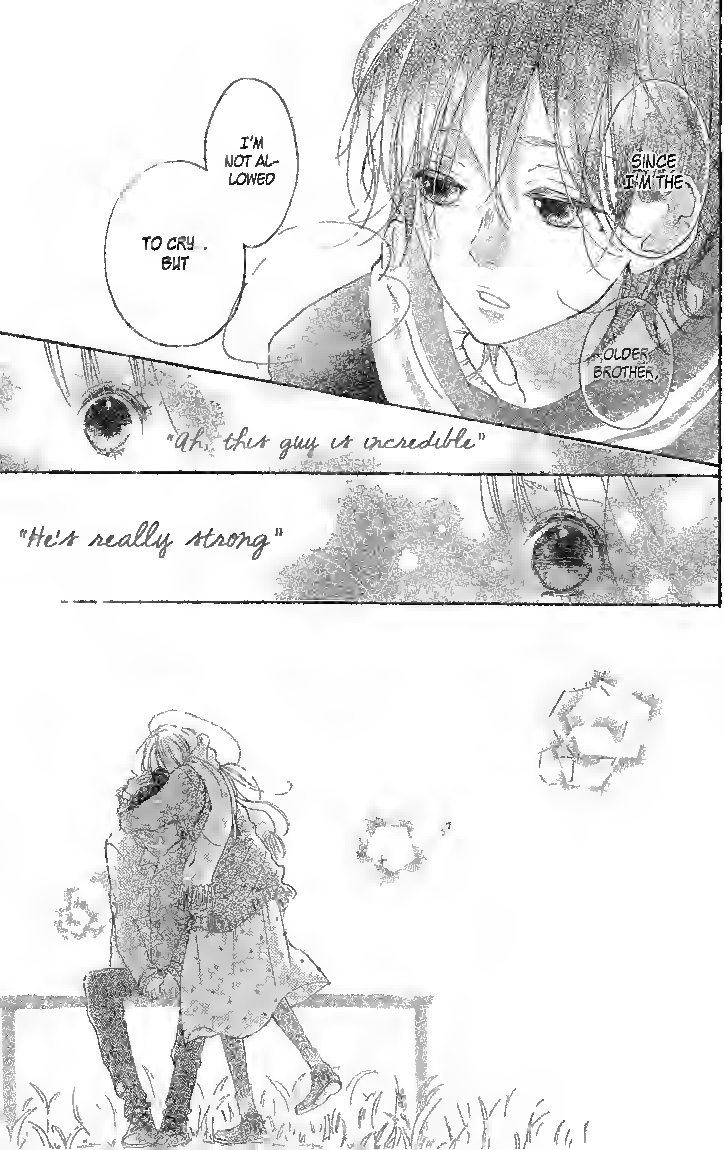
I...
GOOD EVENING
Flinch!
AH
MATSUDA
-SAN..

THERE DOESN'T SEEM
TO BE MANY STARS TODAY
YEAH
YOU'RE RIGHT

I
WAS REALLY HAPPY.
YOU KNOW,
YOU KNOW
REMEMBER WHEN NOGINA-KUN WAS IN FRONT OF ME AND
TOLD ME TO "RELY" ON YOU?
THERE-FORE..
IF YOU'D LIKE TO, NOGINA-KUN CAN ALSO-
KANAME

IT'S
NOT GOOD?
No...
Well, I call you by surname...
!?
EH?!
...HUH?
DIDN'T I
SAY, "KANAME"
IS FINE ...?
NO?
Gosh
WELL
SUCH A THING
It's not like it's no good but ..
TODAY,
IT WAS

THE ANNIV-
ERSARY
OF MY
DAD
AND
MUM'S
DEATH...
IT'S
BEEN
SIX YEARS
OR SO
...ALREADY,
I BECOME
REALLY
SAD
EACH
YEAR,
JUST
BEFORE
I WAS
NOT ALONE
BECAUSE
HIRO-KUN
WAS HERE
HOW-
EVER,
..I


I'M NOT ALLOWED TO CRY . BUT
SINCE I'M THE OLDER BROTHER
"Ah, this guy is incredible"
"He's really strong"

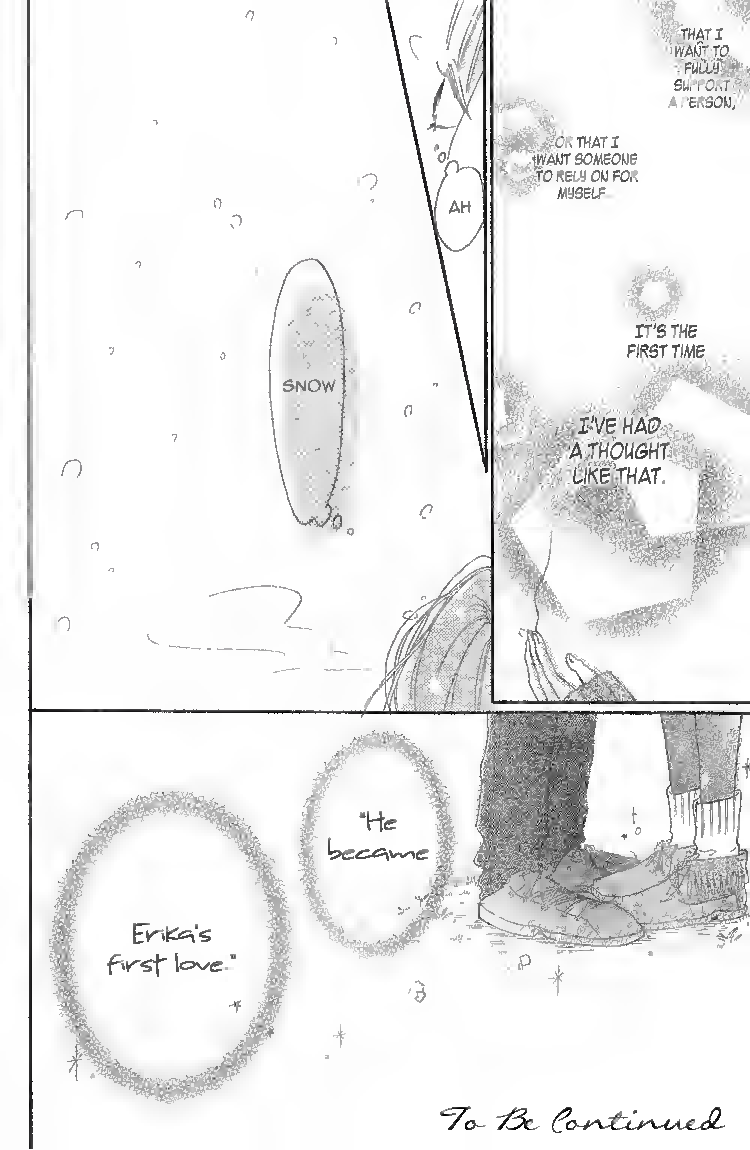
I...
-SAN?
MATSU-DA
It's only been a month since I've known you. What should I say?
I cannot imagine how painful it must have been to lose his parents.
THOSE THINGS DON'T MATTER
TIME,
OR BEING A BROTHER
THIS ISN'T SOME-THING THAT CAN BE TALKED ABOUT.
...EH?
WHEN YOU WANT TO CRY,
THAT'S OKAY
FOR OTHERS
DON'T ACT TOUGH
STILL, I
WHEN YOU'RE SAD,

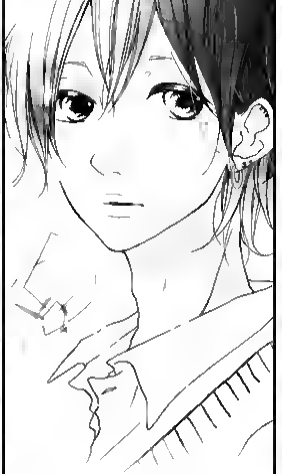
IT'S ALRIGHT TO CRY.
I...
NOGINA-KUN ...
I
SHOW MATSUOA -SAN
ALSO DON'T WANT TO
MY BAD
SIDE
.....
BUT
.....
....HE-HEHE.

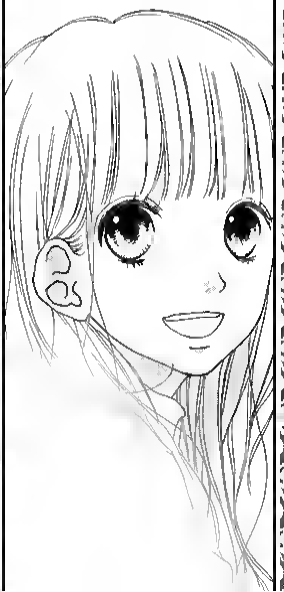
YOU'RE
ALREADY DOING IT NOW.

AS I THOUGHT,
BUT
BECAUSE IT'S EMBARRASSING,
I WILL ONLY
CRY
TODAY.

I LIKED LOOKING AFTER OTHERS
AND TAKING CARE OF THEM, BUT...
I'VE...
I SEE...
SO FAR,


AH
SNOW
THAT I WANT TO FULLY SWITCH A PERSON,
OR THAT I WANT SOMEONE TO RELY ON FOR MYSELF.
IT'S THE FIRST TIME
I'VE HAD A THOUGHT LIKE THAT.
"He became
Erika's first love."
To Be Continued





Chiguhagu Planet

by meguro amu

volume one
final chapter

RAWS	SHMOOK bxsmanga.weebly.com
EDITOR	Lauro
TRANSLATOR	Yolileep
TYPESETTER	HeeJin
PROOFREADER	HeeJoo

Dayofthe River
http://dayofthenver.tk

Paid for this release?
I'm afraid you've been
ripped off!

Please do not take
out ANY of our credits
pages! :D

Also, we're recruiting!
Head over to the website
to submit an application!
HeeJoo could certainly
use the help!

Bringing two mismatched people into attention!
MC
Is Eri feeling the manifestation of her first love?!
This person is her other half,
who doesn't seem to know such a thing.

episode 3

ちぐはぐプラネット

TIG HUG PLANET

ちぐはぐプラネット

登場人物おさらい

野木奈 宏
別の惑星に通っている双子の弟。特技はお弁当作り。

さんちゃん

しろちゃん

★しっかり者の**えり**のクラスに ある日 転入生が! 彼の名前は**野木奈宏**くん。**野木奈**くんのちょっとりさに **えり**はお世話係を余儀なくされます。★**野木奈宏**くんには双子の弟がいます。弟 **宏**は兄とは正反対のしっかり者。同じお世話係として **えり**は**宏**にライバル視されます。★ある日 **野木奈**くんが学校を欠席。実は小4のときに亡くなった両親の命日だったのでした。★**えり**の前でつい泣いてしまった**野木奈**くん。そんな**野木奈**くんの姿に **えり**は初恋を自覚して…

松田えりか

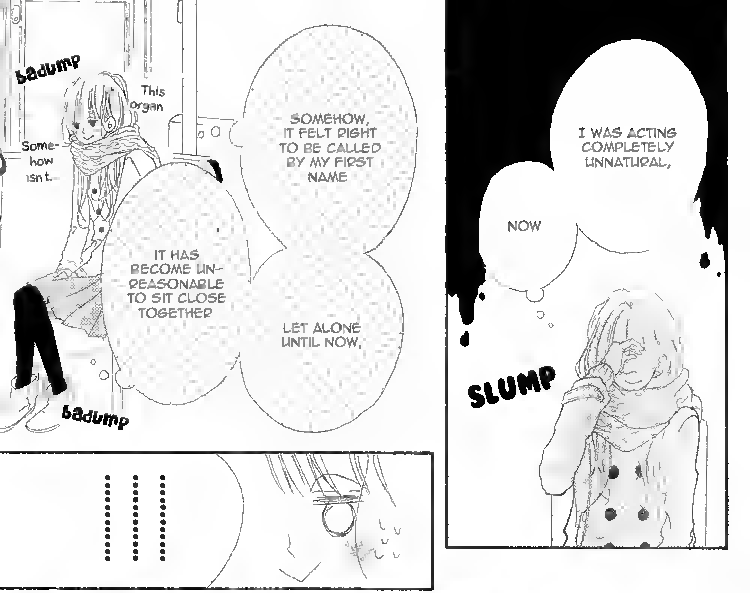
野木奈 要

「兄弟揃って1人が動かしてる」と信じているほどの天然系。えりかに絶賛世話焼かれ中。

松田。世話好きでしっかり者の1人っ子。通称「1年B組のオカン」として活躍中。

THE DAILY LIVES OF THESE TWO PEOPLE
are undergoing the beginnings of change
DON'T YOU
WANT TO SIT
TOGETHER?
STARE
!?
THE OTHER SEATS ARE VACANT AS WELL
glance
Close!
Close
Close
HEY!
NO
UH!
SINCE THERE'S HEATING IN THE BUS, WOULDN'T IT BE HOT?
And the seats are too narrow for two people
THEREFORE,
IT'S BEST IF WE SIT SEPARATELY

...ERI -CHAN-
THE SECOND STREET IS USAKAWA TOWN
WHY?!
WHY IS NOGINA-KUN CLOSING THE DISTANCE BETWEEN US?!
I HEARD WE HAVE TO CLEAR IT DURING FIRST PERIOD SO REMEMBER TO BRING YOUR GLOVES!
TOMORROW, THE SHOW IS ALL FILED UP!
AH!!
EH...
GET OFF QUICKLY!
NOGINA -KUN, WE'VE ARRIVED AT YOUR STOP!!
HEY.
PLEASE GET OFF AT THE-
!!
OK,
BYE BYE
Ah...
U-
Well, see you tomorrow!

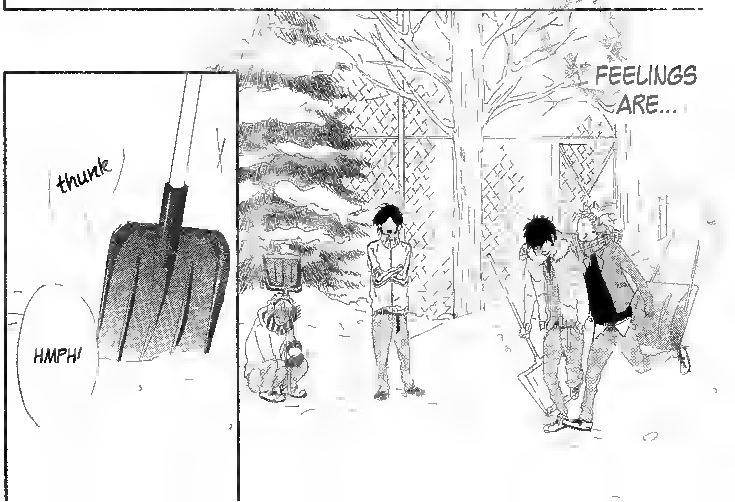

badump
This organ
Some-how isn't
badump
IT HAS BECOME UN-REASONABLE TO SIT CLOSE TOGETHER
SOMEHOW, IT FELT RIGHT TO BE CALLED BY MY FIRST NAME
LET ALONE UNTIL NOW,
I WAS ACTING COMPLETELY UNNATURAL,
NOW
SLUMP

I GIVE UP
THE FIRST SNOW OF THE SEASON
FELL ON THAT DAY
...HA.
thump

Some-
how,
I've
become
aware.
EH?
...BE-
CAUSE
I'M THE
OLDER
BROTHER,
I TOLD
MYSELF
THAT I
CAN'T CRY
BUT
BE-
CAUSE
EVEN IF
I CRY
I'LL
BECOME
EVEN
SAD-
DER
I AB-
SOLUTELY
CANNOT
CRY,
WAS
WHAT I
THOUGHT
.....
MATSUDA
-SAN IS
AMAZING
TURNS
BUT

A BIT REFRESHING.
WHEN I CRIED
IT WAS
Somehow,
ERI-CHAN.
IT WAS ALL THANKS TO
I BECOME REALLY NERVOUS
AND SAY HIS NAME,
WHEN I SEE NOGINA-KUN'S SMILE
Just because I have no experience with love,
doesn't mean that I can't do it.
IF SOMETHING HAPPENS AND HE WANTS SOMEONE TO RELY ON,
THAT'S WHAT I THOUGHT.
I WANT TO BE THE ONE WHO SUPPORTS NOGINA-KUN

I HAVE CONFIRMED
WHAT THESE
What is it?
AH,
IT'S NOGINA-KUN
Hiro-kun and I built a snowman
.....


thunk
HMPH!
FEELINGS ARE...

YOU WERE VERY OBVIOUS ABOUT IT
VERY.
But it tasted like caramel?
Er chan?
Let's eat lunch together
at the school cafeteria !!
dash!
Why did I do that?!
Why am I such a dimwit?!
Idiot idiot!
Caramel flavor
Idiot! Stupid!
bonk!
AS I THOUGHT,
Yay!
IT'S STRANGE I THOUGHT SOMETHING WAS OFF, BUT
AM I THAT EASY TO UNDER-STAND?
WHO KNEW
IT WAS SUCH A THING?
Erinko," congratu-lations on your first love!
GROAN..
MMPPHH...
IF YOU KEEP ACTING LIKE THAT,
WOULDN'T HE AVOID YOU?
Fu fu fu
WELL,
IT SEEMS LIKE NOGINA -KUN HASN'T REALIZED SINCE
HE DOESN'T KNOW MUCH ABOUT LOVE EITHER
I also
Ah, did you know?
Hey, why do you look amused, Kyon -chan?

please! おたより ください▼
表紙に参加させて頂けて感無量です。宝物にします。
あて先
〒101-8050 東京都千代田区一ツ橋2-5-10 集英社 別冊マーガレット編集部気付
bessatsu_shueisha.co.jp/からメールも送れるよ★
目黒うむ

POOF!
Nogina-kun?!
!!?
Are you alright?!
Are you okay?!
You fell head first...
getting up
I'M OKAY
YEAH
COH
AH-
TUG
祥伝社
フィールコミックス!!
祥伝社フィールコミックス
NOW ON SALE!!
マコとアキちゃんの恋心
MAKO to AKI chan no KOIGOKORO
ガーーーン 12巻で恋心がぎっしり。
その中は秘密
もっとドロドロ…のあるかもしれない
12巻で恋心がぎっしり。

IT'S COLD-
YOUR FACE
IS ALL SOAKED.
ERI-CHAN
I JUST PUT MYSELF IN THIS SITUATION! WHAT DO I DO?!
SOME-HOW YOU'VE BEEN
LATELY
WEIRD
?!
ba-dump!
FWWSHHH!!
GO-
SORRY!
WAH!
.....
I mean
WH-
My lousybody nature came out carelessly —!!
WHY AM I DOING THINGS?!

IS T-
IS THAT SO? BUT I THINK I'M THE SAME AS USUAL ...
Ahaha...
thump
FOR SOME REASON... YOU SEEM
DIFF-ERENT
BUT
WAIT-
WHY IS HE COMING CLOSER?!
inching forward
NO,
THER-
THERE'S NO SUCH THING!
EH...?!
UMM
BUT
NOGINA -KUN-
ERR
WAI-
Stop!!
DON'T GET SO CLOSE!
WAHH!

WHY?
Wh-
HM...
ERI-CHAN-
Rea-
Really!
REALLY
NOTHING'S
WRONG
WHY IS HIS FACE SUDDENLY SO SERIOUS ?!
.....

I'M SORRY FOR PERSISTENTLY ASKING.
EH...?
I SEE
Phew
WHAT A RELIEF...
Somehow
Battle of Men Snow Fight Tournament
Here I go
Futuru
AH,
OKAY
Boys battle?
WELL THEN,
I'M GOING TO THE BOYS' BATTLE
SCAN
CRUNCH
CRUNCH
CRUNCH

I sur-
vived...
....RIGHT?
A
cold...
OH
REALLY?
IT SEEMS
LIKE IT'S NOT
THAT BAD.
IF YOU'RE
REALLY THAT
WORRIED,
TRY AND
CONTACT THE
YOUNGER
NOGINA.
Staff Room
EH?
A COLD?

Ok! I'm counting on you, Matsuda!
BUT THAT WOULD BE PRETTY BAD-
Since he fell about three more times after that
I wonder if it was because of yesterday ?
I understand
AH
OKAY
I can't leave because of club activities
I ASKED YOU TO GO TO NOGINA'S HOUSE AFTER SCHOOL TO GIVE HIM A PRINT OUT?
HOW ABOUT IF
...BUT
I'M CURIOUS TO KNOW HOW HE'S DOING.
.....
FOR ME TO GO TO NOGINA-KUN'S HOUSE? IN... MY CURRENT STATE?
I've been
getting too exaited and hope ful about various things
What happens if I act on instincts again ?
IS IT ALRIGHT
RUSTLE
Takahashi Supermarket
WHAT

SO IF
Yup, that's good
MY BEHAVIOUS BECOMES STRANGE AGAIN, I'LL HURRY UP AND LEAVE
HOW THINGS ARE GOING FOR A BIT
I'M ONLY PASSING BY TO SEE
OKAY, I UNDERSTAND
OPENS
slow...
I'VE ALREADY DECIDED THE BELL...
AH,
AHH, I SEE
HELLO
IT'S YOU AGAIN
EH?
AH?
SOMEHOW I'M A BIT
RELIEVED
...WHAT IS IT?
Hiromu-kun is here.

DID YOU NEED KANAME FOR SOMETHING?
AH
YES
SENSEI ENTRUSTED ME WITH A PRINTOUT,
AND I THOUGHT I COULD PAY A VISIT WHILE I'M HERE...
.....
HEH...
...WELL,
IT DOESN'T FEEL GOOD ASKING YOU THIS BUT
I'M COUNTING ON YOU SINCE IT'S FOR THE BEST.
HM?
When you enter, Kaname is sleeping in the back room on the right. So as a caretaker, keep an eye on him.
grabs
inhale~
And since it's just the two of you alone, don't sexually harrass him okay?

HIROMU -KUN?!
WAIT A MIN--
THANKS-
Stop!
EHHP!
WELL,
I'M GOING TO GO SHOP-PING.
BUT WHAT SHOULD I DO?
Shopping? But I already bought a lot of things--

BEING ALONG WITH NOGINA-KUN
IS IT ALRIGHT? I
OKAY?

IN HIS HOUSE...

Eh-
Wha-
Cu...
CUTE!
WHAT'S WITH THIS PERSON
What?
Why am I
CURLED UP WHILE SLEEPING
The person who wanted to ignore human nature is gone.
BUT,
I'M RELIEVED

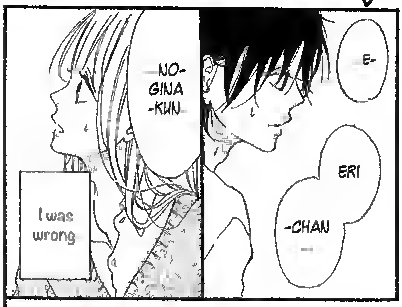
THIS IS BAD!
!!?
...NNN
THANKS TO NOGINA-KUN BEING ASLEEP,
HE'S AWAKE-
LITTLE
PEOPLE
THERE ISN'T ANY TENSION
HE'S ONLY SLEEP-TALKING.
I wonder what kind of dream he's having?
YOU'LL WAIT
RIGHT
AUH, STI! ... IT'S BEEN A LONG TIME
CAN-
DY
.....
FFFT!

SOME-HOW
FEELING AT PEACE IS MAKING ME SLEEPY
YAWN
SINCE I'VE FELT SO AT EASE WITH NOGINA-KUN
BUT...
IF I REALLY BECOME HATED
BY NOGINA KUN...
IF I CONTINUE BEING IN THE STATE I'M IN...
WOULD I BE HATED?

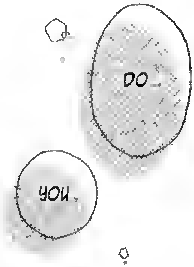
WHAT SHOULD I DO?
AH,
NO
I
ERI-CHAN

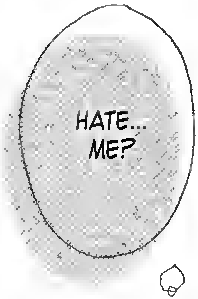
ABOUT... ERI-CHAN...
NOGINA -KUN...?
I...
I LIKE YOU
EH?
WHAT IS THIS?
AH, I SEE
I'M HAPPY
SMILING AT ME
AND ALWAYS
NICE
ERI -CHAN IS
...EH?
ERI-CHAN.
WHAT A NICE DREAM
BUT
AFTER ALL, I HATE THIS
THIS MUST BE A DREAM

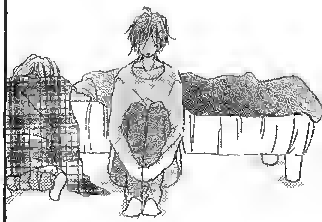
N...
AH!


NO-GINA-KUN
I was wrong
E-
ERI-CHAN...

IT WASN'T A DREAM
WHAT DID YOU SAY?
EH-
UMM. IT'S NOT...
EH-
YOU WERE AWAKE...?!


DO...
YOU...


HATE... ME?



I
NEVER SAID THAT I...
HATED YOU...
WHEN I SAID THAT I... LIKE YOU,
I MEANT AS IN...
LIKE A MUM ---
THAT'S NOT IT.
THEN,
WHY CAN'T I... FIND OUT ABOUT
THE REASON YOU WERE
ACTING WEIRD?
.....

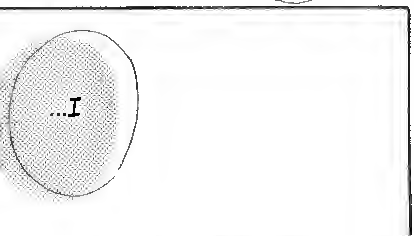
WHAT IF I'M HATED?
WHAT AM I DOING?
IN THIS SITUATION, NOW ISN'T THE TIME TO BE CONSIDERING SELFISH MISCONCEPTIONS.
NO MATTER HOW CONFUSED I AM...
HOW I FEEL
ABOUT NOGINA-KUN.
IF I CALMLY THINK ABOUT IT,
I SHOULD KNOW.

I HAVE TO COME TO TERMS WITH MY FEELINGS ABOUT NOGINAOKUN...
SLAP!

THE REASON WHY I'VE BEEN STRANGE LATELY,
AND
I WAS CONFUSED ABOUT MANY THINGS
IS BECAUSE
I'VE BEEN HAVING PROBLEMS WITH MY OWN FEELINGS

?!
ERI-CHAN ?!
FINALLY

I'M WIDE AWAKE
I HAVEN'T BEEN HATING YOU


...I

I ALSO
LIKE YOU, NOGINA-KUN!
SO,
IT ABSOLUTELY HAD NOTHING TO DO WITH HATE
I'M SORRY,
FOR ACTING IN A MANNER THAT CAUSED YOU TO MISUNDERSTAND

THANK
GOOD-NESS
EH...?
NOW,
I..
I MAY NOT
BE ABLE,TO CONVEY THE TRUE MEANING OF MY FEELINGS...

...YOU KNOW,
SOMEDAY...

!!?
EH?! HIROMU -KUN?!
OR PERHAPS I SHOULD SAY—
HOW COME YOU GUYS AREN'T ASHAMED?
Where's this youth drama coming from...?
AH-
EER-
The soul !!
NOGINA-KUN IS SICK! SICK ...!
LIKE LIKING SOMEONE IN FRONT OF ME!
What's the meaning of this? Why is it only that woman?!
KA— NAME!
DON'T SAY THINGS
Pinch
!?
HIROMU -KUN, WAIT!
WAH!

Entering timing mo...e. You even missed it!!
Wait minute! K...me, apologize!
No
.....
Kan-me!

GAH!
I
That was...!!
THINGS LIKE
EAVES-DROPPING
DON'T LIKE A
CHILD WHO DOES

HASN'T CHANGED EVEN NOW
THE THING ABOUT ME BEING LIKE A MOTHER
IT SEEMS AS THOUGH I CAN'T ESCAPE FROM THIS POSITION

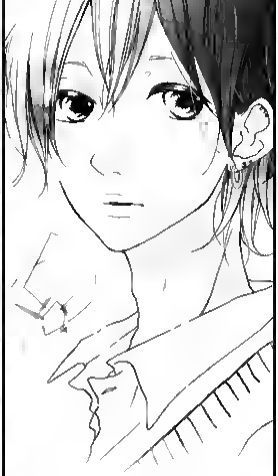
BUT...

JUST AS I THOUGHT...

AS I FELL IN LOVE WITH INOGINA -KUN,
I STILL DON'T KNOW HOW PEOPLE'S FEELINGS COULD CHANGE
35
HUH?
HIROMU -KUN,
IS IT OKAY IF I BORROW THE KITCHEN?
I-
I DON'T MIND,
I WANT TO EAT ERI -CHAN'S
COOKING
BUT ONLY I CAN FEED KANAME GOOD FOOD
KANAME?!
THE REST IS....UP TO ME!
<Chiguhagu Planet> *The End*

2月増刊号に続く

Title of Manga
Release
Look! That person is reading one of our releases!
Dayofthe River
is recruiting!
We are desperately seeking people for positions of all kinds! Please visit our website or our forum to apply today! :)
We're recruiting!
*Note: This is not a real job. I cannot and will not pay you
Website: http://dotrscans.wordpress.com
Forum: http://dayoftheriver.forumotion.com
am I right?
It's so nice that people are finally recognizing us,
Then why don't we go and recruit some more people?
It's a lot of work for so little people... though...
Even so we're slowly but surely making progress!
But the release itself took us over a month...
GAH this manga is SO good! I want more!
?
Easier said than done
Of course they will
Will people even apply?
It's not a such a bad
.....



Chigurhagu Planet

by meguro amu

volume one
final chapter
(for real this time!)

RAWS	SHMOOK bxsmanga.weebly.com
EDITOR	Lauro
TRANSLATOR	Yolileep
TYPESETTER	HeeJin
PROOFREADER	HeeJoo

Day of the River
http://dotrscans.wordpress.com

Paid for this release?
I'm afraid you've been
ripped off!

Please do not take
out ANY of our credits
pages! :D

Also, we're recruiting!
Head over to the website
to submit an application!
HeeJoo could certainly
use the help!

ちくはくキュートな恋物語、大注目の

ちくはく最終回!!

TIG-HUG PLANET

プラネット

Last episode

I finally said it
but you don't
get it

I want to
tell you
but I can't put
it into words

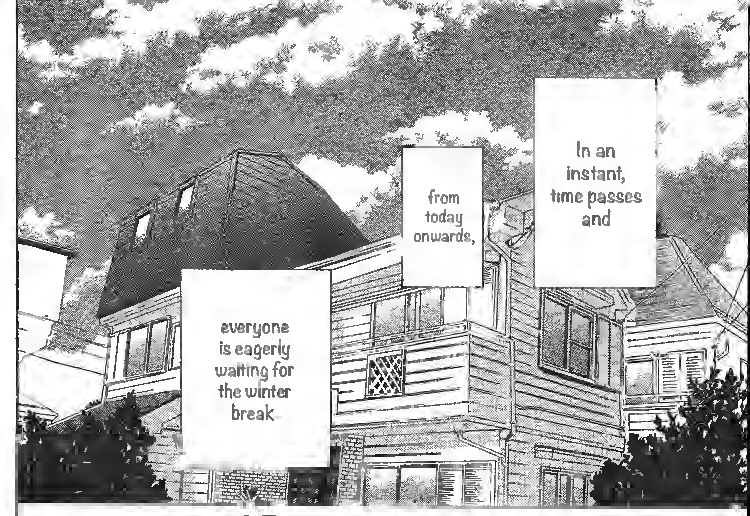
Love is
really hard

目黒あむの
1stコミックス
発売!!
MC
マコと
アキちゃん
の恋心

キュートなこの表紙が目印★

Mebro Amu PRESENTS

目黒あむ



ちくはぐプラネット

登場人物紹介 & あらすじ

★しっかり者の**えり**のクラスに、ある日、転入生が！ 彼の名前は**野木奈要**くん。**野木奈**くんのおっとりさに、**えり**はつい世話焼を示現なくされます。★兄として頑張ってきた**野木奈**くんでしたが意外な一面を見たことで、**えり**は初恋を確信します。★しかし、そのせいで**えり**の態度が変に、そんな**えり**に**野木奈**くんは「俺の事きらいになった？」と一喜一憂。★自分の間違いに気づいた**えり**は「すきだよ」と告白します。多分キチンとした意味では伝わってないけど…？

野木奈 要

誰の前にも通っている謎多き男。特技はお弁当作り。

きょんちゃん

しろちゃん

松田えりか

野木奈 要

「自転車は一人で漕いでる」と信じているほどの天然系。えりかに絶賛世話焼かれ中。

第1、2巻好評発売中

第1、2巻好評でしっかり者の1人っ子。通称「1年8組のオカン」として活躍中。

YEP!
OH-
IT HAS A NICE FEEL
I ONLY HAVE LONG SKIRTS
DID YOU BUY A SKIRT?
It's the first time I've seen it
Somehow I feel fidgety
SO I THOUGHT THAT MAYBE I'D BUY A SHORT ONE FOR TOMORROW IS IT OKAY...?
HOW
ABOUT THIS OUTFIT...?
A heart flutter-ing
Christmas Eve.
IT'S DEFINITELY FINE.
An absolute okay!
COME ON, SHIRO.
Ahaha thanks
squeeze squeeze
Erinko's so cute!

By preparing new clothes,
I wonder if this is what they call, "heart fluttering"?
It's okay if you come, Shiro-chan.
OKAY OKAY, CALM DOWN KYON-CHAN.
Why don't you come a little closer?
What?
YOU MUST BE FEELING BRAVE,
TO BE IGNORING MY WORDS

GO
ON A DATE WITH ME?!
ON THE 25TH, ON CHRISTMAS
CAN YOU
THE STORY
DATES BACK TO A WEEK AGO
1 - B
blinks innocently
NO-
NOGINA-KUN

FLASHBACK
I PROMISED
ON THE 25TH,
yes
Are you sure?
peels
TO HAVE A CHRISTMAS PARTY WITH HIRO-KUN
YEP! A DATE!
A DATE?
WH-
WHAT DO YOU THINK?
UMM
I SEE.
Umm.
IT'S SUCH A SHAME BUT IT CAN'T BE HELPED
IS THE 24TH OKAY?
...EH?
...AH

WE'LL HAVE A DATE
ON THE 24TH,
OKAY?
O-
OKAY!
TO ESCAPE FROM THE POSITION OF A "MOTHER"...
WHAT ON EARTH SHOULD I DO
TO MAKE YOU AWARE THAT I AM A GIRL?
I've come to a conclusion from my ponderings.
I can't do that
Ah I can't do this
It's been a few weeks since I went to Nogina kun's house

あて先
〒105-8055 東京都千代田区一ツ橋2-5-10 集英社 編集部「マーガレット編集部気付」
bessatsu-shueisha.co.jpからメールもうれしいよ★
三黒あむ 拝

As much as possible, I want to do my best.
TODAY,
THANK YOU FOR HELPING ME PICK OUT CLOTHES.
AH!
KYON-CHAN, SHIRO-CHAN,
HMM?
SO THAT I WON'T WASTE THIS FEELING
THAT'S SLOWLY GROWING IN ME -.

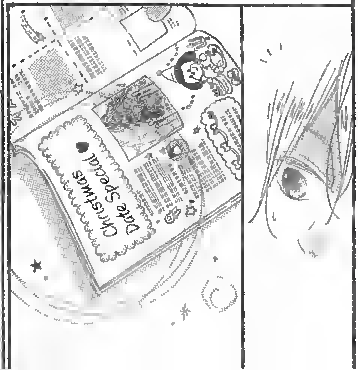
AH,
I'M GOING TO GO AND BUY CAKE AND INGREDIENTS TOMORROW
We can get sweets as well
I'M GOING OUT TOMOR-ROW SO
I CAN'T GO
Sorry
DO YOU WANT TO GO TOGET-HER?
HUH?
WITH WHO?
ON CHRIST-MAS EVE?
.....

AND SO I WON'T REGRET IT LATER ON
KANAME

EH,
A MA-GAGINE
WHAT'S THIS?

?!
NOT HER AGAIN!
WITH ERI-CHAN

YES.
It looks fun.
Isn't this a magazine for girls?
DID YOU GET THIS?
YES OR NO.
EH,


Christmas Date Special

YOU'VE BECOME WEIRD EVER SINCE WE CAME HERE
KANAME, SOMEHOW
AH,
HIRO-KUN, DO YOU ALSO WANT A MANDARIN?
.....
AND YOU WEREN'T INTERESTED IN OTHER PEOPLE
IT HAS ALWAYS BEEN JUST THE TWO OF US
UNTIL NOW, YOU WEREN'T INTERESTED IN THINGS LIKE THAT
NOW, IT SEEMS...
DID I LOSE WEIGHT?
AH, NO YOU'RE STILL CHUBBY
BUT, IT'S NOT THAT
BUT...

TO ME,
HIRO-KUN IS
A VERY
IMPORTANT FAMILY MEMBER
LONELY
tug
!?
HA-WAI-
RUB RUB
SILLY HIRO-KUN
I HAVE CHANGED...
TO SAY THAT
KANAME...
CALLING ERI-CHAN
THAT'S WHY,
"THAT FELLOW" IS A NO NO
I REALLY DON'T WANT YOU
TO BE
LONELY.
THE IMPORTANT
FEELINGS I HAVE FOR
HIRO-KUN
HAVE DEFINITELY NOT CHANGED

Hah...!
Why?
.....
!?
HUH?
BUT HIRO -KUN,
What was that?
WHY DO YOU CALL HER "THAT FELLOW" ?
KANAME
YOU CAN'T BE AN ENEMY,

stare

AH,
WOULD IT BE BETTER TO DO UP MY COAT A LITTLE MORE?
NO BUT IT'S QUITE COLD TODAY
?
HMM,
...IS IT ALRIGHT?
NOTHING LOOKS WEIRD?
NO-!!
SORRY,
DID YOU WAIT LONG?
ERI-CHAN
YEP
NO-
NOGINA-KUN

!?
pat
SO IT'S TRUE
I WAS SEEN!
I WAS ABSOLUTELY SEEN!!
I only just got here too _!
No,
N-
I just want to crawl into a hole
I'M...
I'M SO EMBARRASSED ...
Sniff

POOF!
YOU WAITED FOR A LONG TIME,
RIGHT?

?
thump!
CALM YOUR HEART, CALM IT-
thump!
thump!
NOGINA-KUN IS DOING SUCH EMBARRASSING THINGS !!
ONCE AGAIN,
Giggles
SOME-HOW
WELL, SHALL
WE START THE DATE?
UMM,
But...
"Sorry, did you wait long .?"
Schedule!!
Eat lunch at a cafe
Watch a movie!!
AH, YEP
START
RIGHT NOW!
I CAN FEEL THE FEELINGS BEING EX-CHANGED DURING A DATE!..
?
WHAT'S THAT?
IT'S A SCHEDULE!

TODAY'S DATE,
YOU
CAN LEAVE IT TO
ME!
Is Nogina-kun excited...?
Close
.....
ON FIRE
Hmm?
I'M NOT TOO SURE, BUT
Umm first
it's lunch at a fancy cafe !
I wonder what...this is ..

.....
LOOKS LIKE...
It's unusual at this time...
IT'S CLOSED...
WHAT ABOUT YOU, NOGINA -KUN...
!?
THUMBS UP!
SO IT'S OKAY IF WE DON'T EAT.
I'M NOT REALLY HUNGRY RIGHT NOW.
UMM,
WHAT SHOULD WE DO?
...EH?
ABOUT 10 MINUTES AWAY FROM HERE,
THERE IS ANOTHER OPTION, A SHOP...
THAT WE CAN GO TO...!
.....
Eyes that say "Leave it to me"
OKAY, LET'S DO THAT.
READY FOR DEPAR-TURE-
HE'S SPARK-LING

cold wind
WHAT ABOUT HERE?
ONE HOUR LATER
CUCKOO
.....
LET'S GIVE UP ON LUNCH,
Um
WE CAN GET SOMETHING ON THE WAY BACK
HUH?
I...DID I TAKE THE WRONG ROAD...?
Umm the next
Okay let's go to the cinema...!
Ah! That's nice
a movie.
YEP!
!
SHALL WE GO ON-TO THE NEXT ONE?
I-
I'm sorry... Ewi-chan.
Ah-
It's really okay!

TICKET SELLER
FROM 5PM ONWARDS
WILL BE 2 HOURS FROM NOW,
THE NEXT SCREENING TIME
Smile
AH,
TERRIBLY DISHEARTENED
HE BECAME DISHEART-ENED
UMM,
NOGINA -KUN...
smile
smile
clueless
AH
HURRY UP AND LEAVE
DE-ESSED
UPSET
.....
What should I do?

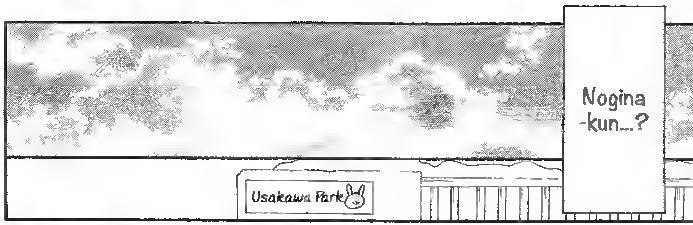
Oh!
.....
NOGINA-KUN!
I HAVE A PLACE I WANT TO GO...
NOGINA-KUN, TRY ON THE GLASSES!
AH!
LET'S LOOK OVER THERE!
SHOULD IP
Arashi* glasses *
Sunglasses*
*T/N: Arashi is a popular Japanese boy group
I'M RELIEVED
COMING HERE SEEMS TO HAVE SOLVED THE PROBLEM
Yup yup
I look strong
MIRROR
SO...
SO COOL...
Ahaha!

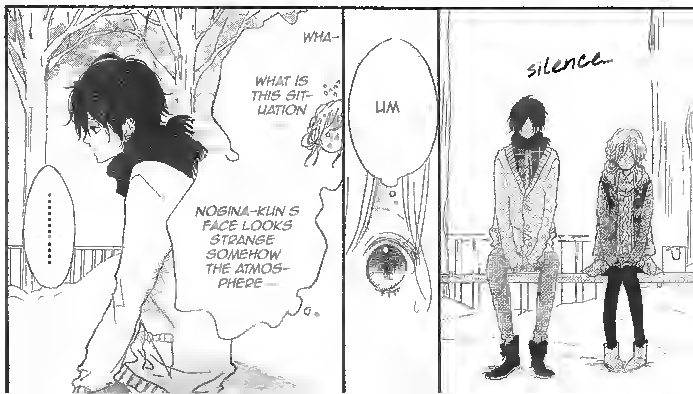
I REALLY WANT IT
WHAT SHOULD I DO?
NO, I CAN'T
I SHOULDN'T BUY ANY MORE THINGS FOR NOW—
WAH
CUTE!
ERI-CHAN?
HOLD IT IN. RESIST IT
AH,
IT'S ALREADY 4...
CAN YOU WAIT OUTSIDE?
YEAH,
I STILL HAVE TO SETTLE THE BILL...
I must have been day-dreaming
AH,
SORRY.
LEAVING SOON?
I got it
OKAY.

Eh?
IF YOU'RE FREE, WHY DON'T YOU HANG OUT WITH ME?
I'M WAITING FOR A FRIEND
THIS IS THE FIRST TIME
AH, REALLY?
Uwah...!
AH
UMM
IS THIS FOR REAL?!
Time passes so quickly...
AH? IS ONEE-CHAN BY HERSELF?
How—
No, no, no.....
Why not, I'll treat you!
Eh?
it's fine.
Eh?
No... so
Well then, your friend can come along with us to karaoke!
!?
HEY,
It's fine, it's fine. Just come!
persistent...!

PLEASE LEAVE...
WHACK!
CHOP!
OWW! WHAT'S THIS?!
DON'T TOUCH
NOGINA -KUN
WAIT! WHAT?!
AH,
OKAY
LET'S GO
HEY!
WAIT!
silence...
Sniff
it was useless
NO-
NOGINA -KUN...

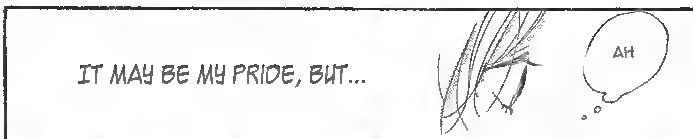
UMM,
THANK YOU FOR HELPING ME
……
……?
MMM…


Nogina -kun…?
Usakawa Park


WHA-
WHAT IS THIS SITUATION
NOGINA-KUN S FACE LOOKS STRANGE SOMEHOW THE ATMOSPHERE—
……
UM
silence…

EH?
ABOUT BE-FORE
I'M SORRY
ERI -CHAN,
I FEEL BAD
BECAUSE I WAS THE ONE WHO
TOLD YOU TO WAIT OUT-SIDE
EH?!
IT'S NOT NOGIMA -KUN'S FAULT!
AND...
ALSO
AND IT WAS
MY FIRST DATE
WITH ERI -CHAN...
ALTHOUGH
I SAID TO LEAVE IT TO ME...
ONLY
FAILURE
AWAITED

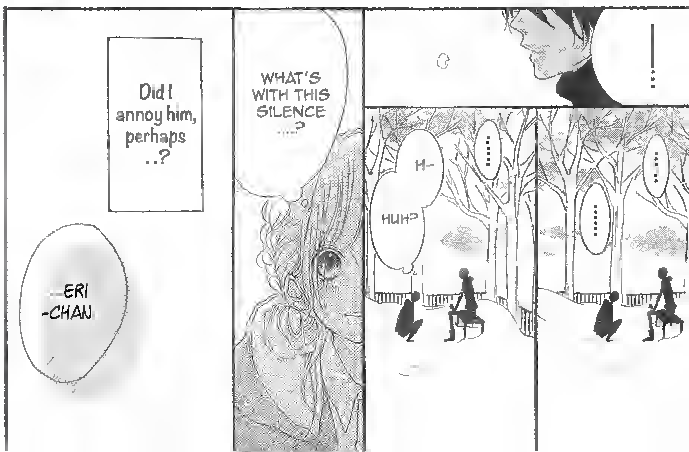
I SEE.
JUST FOR TODAY, NOGINA-KUN
DID HIS BEST TO MAKE A SCHEDULE.
rustle
NOGINA -KUN...


IT MAY BE MY PRIDE, BUT...
AH

Don't make such a sad face!
Cheer up!
Yeah!
I ALSO WANT
NOGINA-KUN TO ENJOY HIMSELF.
KANAME -KUN.
rustle

TODAY I HAD A LOT OF FUN!
SURE, THE DATE WAS A BIT DIFFERENT FROM WHAT I IMAGINED, BUT...
A LIE
AHAH! IT'S NOT A LIE!
I ALSO, NOGINA-KUN,
...EH?
This is your Christmas present!
when I saw these, I immediately thought, "It's Nogina-kun!" so I bought them
I was thinking about what kind of dolls high school males would like, but
DWARFS...?
AHAHA, JUST KIDDING

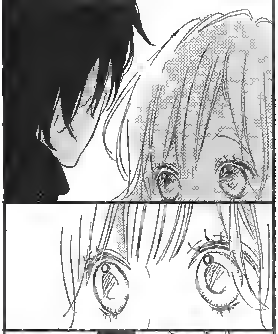
I WAS REALLY HAPPY TO HAVE
SPENT TIME WITH YOU, NOGINA-KUN!
SO CHEER UP,
OKAY?


Did I annoy him, perhaps ..?
WHAT'S WITH THIS SILENCE ....?
...
H-
HUH?
...
...
...
ERI -CHAN

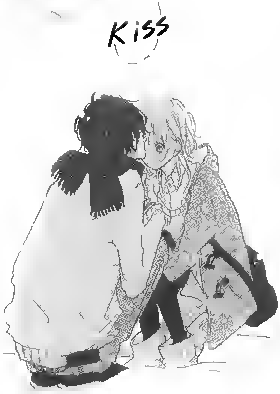
...LIKE THIS?
YEAH
PUT OUT
YOUR LEFT HAND
EH?
Hand?
?
WHAT IS THIS?
sits...
AND CLOSE YOUR EYES
flinch
Eh,
what ...?
AH, OKAY
MMM,
IT'S OKAY TO OPEN THEM NOW
flutter...

THIS IS MY CHRISTMAS GIFT
THANK YOU.
...EN! -CHAN,
"I still have have to settle the bill."
I WAS ALSO VERY HAPPY.
...EH?
"I was also very happy."
SLUMP

drops...
Ahaha I'm no good
HOW NOGINA-KUN FELT WHEN HE SAID THOSE THINGS, BUT
.....
crying over something like this
I'VE BECOME MUCH MORE AWARE
I PROBABLY WON'T UNDERSTAND
WAH, SORRY
Eri-chan?!
Uh, E-
I'M SO HAPPY.



I WONDER IF THAT'S A GOOD THING..?



FRIENDS ...?
AREN'T WE
ALSO MORE THAN JUST
...EH?
THESE THINGS ARE DONE BY LOVERS ONLY ...!
Do you under-stand?!
LIKED ME?
DIDN'T YOU SAY THAT YOU
THAT D-I WHEN YOU CAME TO MY HOUSE,
EH... BUT
...WE'RE NOT...
What ...?
I SAID IT
SHOCKED
SO THAT'S WHY
YOU SAID THAT YOU LIKED ME AS A MOTHER
I MEAN, NOGINA -KUN,
?
I WAS
EH,
THEN
THAT MEANS, AT THAT TIME, NOGINA -KUN...
.....
EHHH?!

HEH.
ERI -CHAN PI
WE REALLY
I SEE.
THAT'S HOW IT IS
.....
FELT THE SAME WAY...?

YOU GAVE ME A LOT OF NEW EXPER- IENCES
?
?
NOGIWA -KUN,
STRANGELY, YOU'VE BECOME A VERY PRECIOUS PERSON.
DIDN'T COMMUNI- CATE WELL.
FROM THE DAY THAT I MET YOU,

I LIKE YOU A LOT!
I LIKE YOU.
HOPEFULLY...
clutch!
ME
TOO!

WILL CONTINUE FOREVER.

*<Chiguhagu Planet>*THE END**
(For Real This Time =P)